

幸区 Saiwai-ku

- 避難所 備蓄物資
- 消防署 救急告示医療機関
- 災害時応急給水拠点
- 警察署
- 広域避難場所
- 市・区役所

緊急交通路 (災害時に、救出救助や消火・物資輸送等)のため交通規制を行う道路

Há um local de refúgio no distrito vizinho.

Pergunte para o Kuyakusho (secretaria distrital) sobre a água subterrânea.

救急告示医療機関

No.	名称	住所	電話番号
1	川崎幸病院	大宮町31-27	044-544-4611
2	田代医院	小向西町1-47	044-511-1213
3	田村外科病院	戸手1-9-13	044-544-6111
4	川崎中央クリニック	神明町2-68-7	044-511-6333

災害時応急給水拠点

No.	所在地	目標
1	都町39-1	南河原公園東側
2	小倉4-3-24	グループホームバナナ園東側
3	南加瀬3-10-1	南加瀬中学校西側
4	下平間1-2	市住宅供給公社鹿島田グリーンハイツ前
5	戸手本町1-11-1	幸区役所構内
6	東古市場1	御幸公園内
7	北加瀬2-3-1	日吉中学校前
8	南加瀬2-19-4	南加瀬五反公園内
9	塚越1-60	塚越中学校内
10	中幸町4-31	南河原中学校内
11	戸手4-2-1	御幸中学校西側

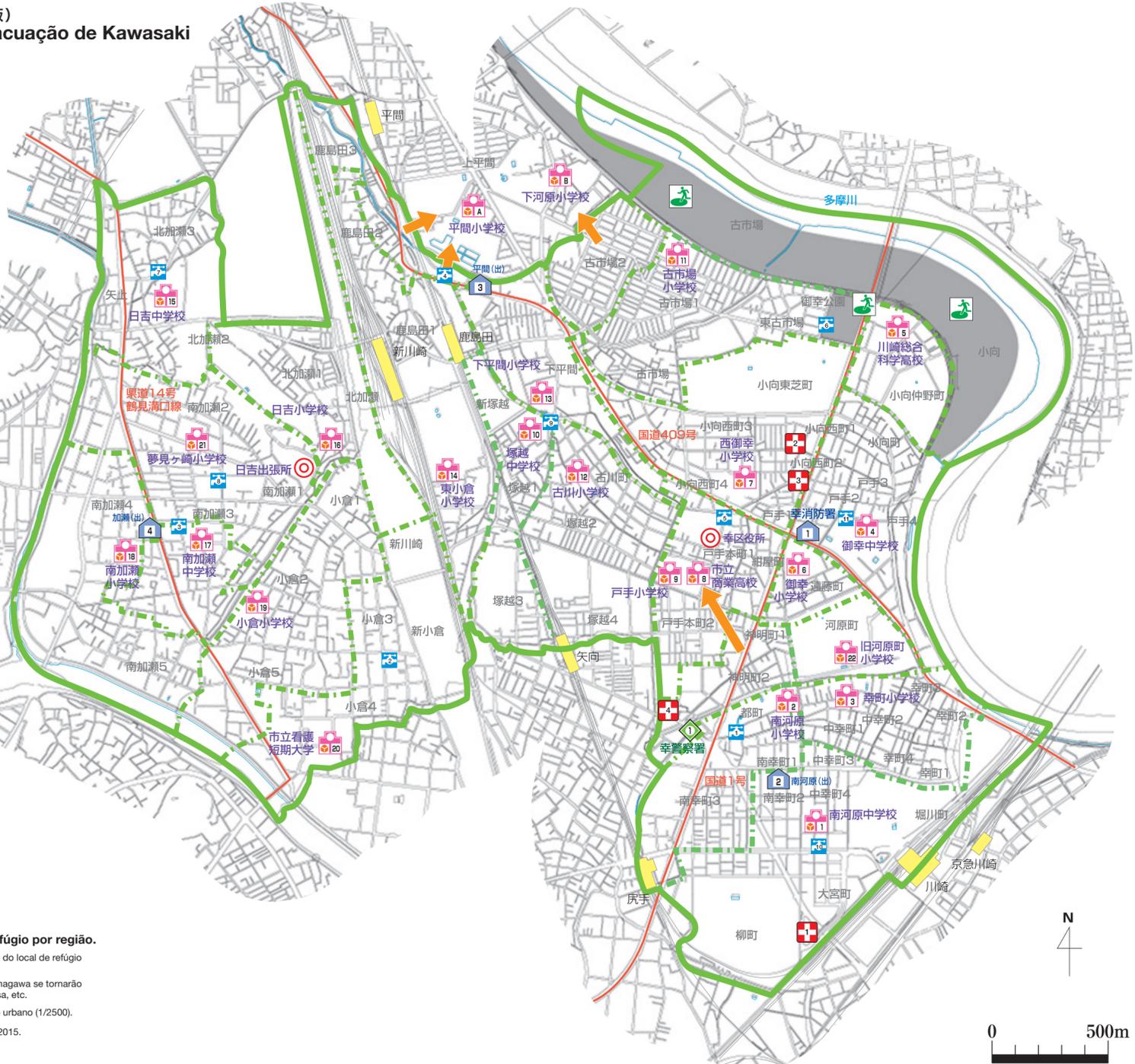
Referência sobre a abrangência do local de refúgio por região.

* O número da parte inferior da direita da marca do local de refúgio é o número do local de refúgio (No caso de se refugiar em um outro distrito, está escrito em alfabeto.)

* Quando ocorrer um desastre natural, as escolas colegiais da província de Kanagawa se tornarão bases para as atividades dos bombeiros, da polícia, das forças de auto-defesa, etc.

* Este mapa de prevenção de acidentes utiliza o mapa básico de planejamento urbano (1/2500).

* Este mapa de prevenção de acidentes é o mapa atual do dia 1 de janeiro de 2015.



発行:総務局危機管理室

Mapa de evacuação de Kawasaki Saiwai-ku

Saiwai-ku

- Centros de evacuação
- Depósito

Centros de evacuação

No.	Nome (Japonês)	Nome (Português)
1	南河原中学校	Escola Ginásial de Minami-gawara
2	南河原小学校	Escola Primária de Minami-gawara
3	幸町小学校	Escola Primária de Saiwaicho
4	御幸中学校	Escola Ginásial de Miyuki
5	川崎総合科学高校	Escola Secundária de Ciências de Kawasaki
6	御幸小学校	Escola Primária de Miyuki
7	西御幸小学校	Escola Primária de Nishimiyuki
8	市立商業高校	Escola Secundária Comercial Municipal de Saiwai
9	戸手小学校	Escola Primária de Tode
10	塚越中学校	Escola Ginásial de Tsukagoshi
11	古市場小学校	Escola Primária de Furuichiba
12	古川小学校	Escola Primária de Furukawa
13	下平間小学校	Escola Primária de Shimohirama
14	東小倉小学校	Escola Primária de Higashi-ogura
15	日吉中学校	Escola Ginásial de Hiyoshi
16	日吉小学校	Escola Primária de Hiyoshi
17	南加瀬中学校	Escola Ginásial de Minamikase
18	南加瀬小学校	Escola Primária de Minamikase
19	小倉小学校	Escola Primária de Ogura
20	市立看護短期大学	Faculdade de Enfermagem Municipal de dois anos
21	夢見ヶ崎小学校	Escola Primária de Yumemigasaki
22	旧河原町小学校	Escola Primária antiga de Kawara-cho
A	平間小学校	Escola Primária de Hirama
B	下河原小学校	Escola Primária de Shimogawara

Quartel de bombeiros

No.	Nome (Japonês)	Nome (Português)
1	幸消防署	Quartel de bombeiros de Saiwai
2	南河原出張所	Quartel de bombeiros filial de Minami-gawara
3	平間出張所	Quartel de bombeiros filial de Hirama
4	加瀬出張所	Quartel de bombeiros filial de Kase

Posto de polícia

No.	Nome (Japonês)	Nome (Português)
1	幸警察署	Posto de polícia de Saiwai

Posto de emergência para fornecimento de água

Abrigo temporário amplo

Quartel de bombeiros

Posto de polícia

Aviso de Emergência Instituição médica

Prefeitura municipal

Rota de tráfego de emergência (Rotas limitadas ao tráfego de ambulâncias, bombeiros, transporte de suprimentos em caso de desastro)

防災マップ拠点一覧 (幸区、ポルトガル語版)

Posto de emergência para fornecimento de água

No.	Endereço (Japonês)	Endereço (Português)	Localização (Japonês)	Localização (Português)
1	都町39-1	39-1 Miyakocho	南河原公園東側	Lado leste do parque Minamigawara Koen
2	小倉4-3-24	4-3-24 Ogura	グループホームバナナ園東側	Lado leste de casas de família para grupos de Banana-en
3	南加瀬3-10-1	3-10-1 Minamikase	南加瀬中学校西側	Lado oeste da Escola Ginásial de Minamikase
4	下平間1-2	1-2 Shimohirama	市住宅供給公社鹿島田グリーンハイツ前	Em frente de Housing Corporation Municipal, Kashimada Green Heights
5	戸手本町1-11-1	1-11-1 Tode-honcho	幸区役所構内	Escritório Municipal de Saiwai
6	東古市場1	1 Higashi-furuichiba	御幸公園内	Dentro do Parque de Miyuki
7	北加瀬2-3-1	2-3-1 Kitakase	日吉中学校前	Em frente da Escola Ginásial de Hiyoshi
8	南加瀬2-19-4	2-19-4 Minamikase	南加瀬五反公園内	Dentro do Parque de Minamikase Gotan
9	塚越1-60	1-60 Tsukagoshi	塚越中学校内	Na Escola Ginásial de Tsukagoshi
10	中幸町4-31	4-31 Nakasaiwai-cho	南河原中学校内	Na Escola Ginásial de Minami-gawara
11	戸手4-2-1	4-2-1 Tode	御幸中学校西側	Lado oeste da Escola Ginásial de Miyuki

Aviso de Emergência - Instituição médica

No.	Nome (Japonês)	Nome (Português)	Endereço (Japonês)	Endereço (Português)	Telefone
1	川崎幸病院	Hospital de Kawasaki Saiwai	大宮町31-27	31-27 Omiyacho	044-544-4611
2	田代医院	Clínica de Tashiro	小向西町1-47	1-47 Komukai-nishimachi	044-511-1213
3	田村外科病院	Hospital cirúrgico de Tamura	戸手1-9-13	1-9-13 Tode	044-544-6111
4	川崎中央クリニック	Clínica de Kawasaki Chuo	神明町2-68-7	2-68-7 Shinmeicho	044-511-6333